

۲- شعرای فارسی در عہد اکبری

تمہید: فنون لطیفہ میں شاعری ایک اہم مقام رکھتی ہے۔ اس کے ذریعے شاعر اپنے جذبات و احساسات کو لفظی جامہ پہنا کر نہایت مؤثر انداز میں دوسروں تک اپنی بات پہنچاتا ہے۔ دہلی کے اکثر بادشاہوں نے اپنی علم دوستی اور شعر و سخن سے دلچسپی کے باعث شعرا کی سرپرستی کی اور انھیں اپنے دربار میں اعلیٰ مقام عطا کیا۔ اُس زمانے کے فارسی شعرا میں ہندو اور مسلمان دونوں شامل تھے۔ بادشاہ مسلم شعرا کے ساتھ ساتھ ہندو شعرا کی سرپرستی کرنے میں بھی پیچھے نہ تھے۔ یہ نہ صرف ان کی ادب دوستی بلکہ رواداری کی بہترین مثال ہے۔ ہم اس سبق میں عہد اکبری کے چند شعرا کے حالات سے واقفیت حاصل کریں گے۔

اکبر نخستین پادشاہی است کہ برسم و تقلید سلاطین ایران منصب خاصی بنام 'ملك الشعراء' در دربار خود برقرار ساخت و اول همه غزالی مشہدی باین مقام و مرتبت نائل گشت و سپس این منصب را بشاعری ہندی نژاد، ابو الفیض ناگوری متخلص بہ فیضی عطا فرمودہ۔ برادر فیضی کہ نامش ابو الفضل بود، وزیر اکبر بود۔ او در کتاب معروف خود 'آئین اکبری' فہرستی طولانی از شعرای دربار آن پادشاہ باسم و رسم آورده است کہ مشتمل بر شصت نام است۔ ہمہ آنها از مہاجرین ایران بودند۔ در آن میان قاسم کاہی، نظیری نیشاپوری و عرفی شیرازی از دیگران معروف ترند۔

در آن زمان نہ تنها ایرانیان و مسلمانان ہند در زبان فارسی بحد کمال براعت رسیدند بلکہ از میان ہندوان نیز جماعتی کثیر از نخبہ برہمنان و فضلاء برگزیدہ ایشان بحکم مہبت ذاتی و ادب اکتسابی گوی سبقت از مسلمانان ربودند۔ یکی از آنجملہ پاندیت دونگرمل است کہ بدایونی در تاریخ خود از و نقل می کند، "وی برہمنی بودہ است در زمان اسکندر لودی کہ در دہلی بتدریس زبان فارسی اشتغال داشتہ۔" نیز دیگری میرزا منوہر توسنی است و شاعر ہندوی دیگر موسوم بہ کریشنا داس ہمچنان در عصر اکبر بود۔

دیگر از شعرای ہندی الاصل در زبان فارسی چندربہان برہمن است کہ منشی شاہزادہ دارا شکوہ بودہ۔ بعد از قتل دارا شکوہ حدود ۱۰۷۰ ہجری در بنارس در گذشت۔ وی در نظم و نثر فارسی دستی توانا داشتہ۔ 'چہار چمن' یا 'منشآت برہمن' از تالیفات او است۔

(ماخوذ)

فرہنگ (Glossary)

The first	اولین	نخستین
Follow	پیروی	تقلید
Continued	جاری رکھا، قائم رکھا	برقرار ساخت
Rank	مرتبہ	مرتبہ
Succeeded	کامیاب ہوا	نائل گشت
Position	عہدہ	منصب
Of Indian origin	ہندوستانی نسل کا	ہندی نژاد
Lengthy	دراز، طویل، لمبا	طولانی
Excellence	ہنرمیں کامل ہونا	براعت
Choiced, selected	منتخب	نخبہ
Gift, present	بخشش، عطیہ	موہبت
Earned or learnt with self-commitment	ذاتی محنت سے حاصل کیا ہوا	اکتسابی
To be occupied	مصروف ہونا، مشغول ہونا	اشتغال داشتن

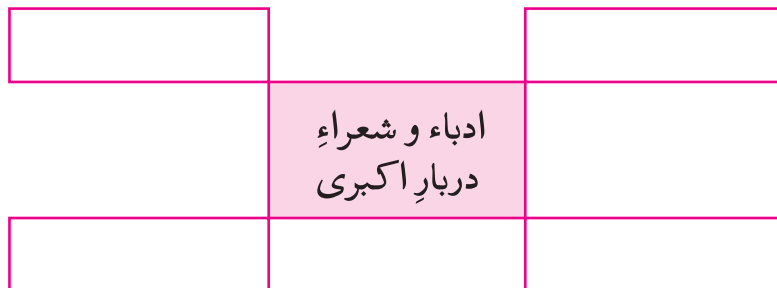
پرسش / Exercise

۱۔ مناسب الفاظ کی مدد سے خانہ پُری کیجیے۔ Fill in the blanks with appropriate words.

- ۱۔ منصبِ خاصی بنام در دربارِ خود برقرار ساخت۔
- ۲۔ برادرِ کہ نامش ابو الفضل بود۔
- ۳۔ ہمہ آنها از ایران بودند۔
- ۴۔ شاعرِ ہندوی دیگر موسوم بہ همچنان در عصرِ اکبر بود۔

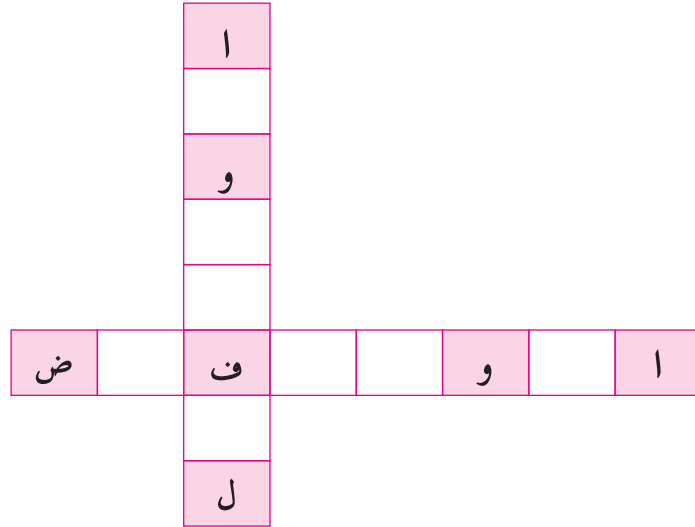
Complete the following web-diagram.

۲۔ درج ذیل شبکی خاکہ مکمل کیجیے۔



Solve the following crossword.

۳۔ درج ذیل معما حل کیجیے۔



Complete the following activities.

۴۔ درج ذیل سرگرمیاں مکمل کیجیے۔

- ۱۔ نامِ نخستین ملك الشعراى در دربارِ اكبر بنويسيد۔
- ۲۔ نامِ كتابِ ابو الفضل بنويسيد۔
- ۳۔ اسمِ هاى شاعرانِ هند در عهدِ اكبرى بنويسيد۔
- ۴۔ چند تا نامهاى مهاجرينِ ايران بنويسيد۔
- ۵۔ نامِ تاليفِ چندربهان برهمن بنويسيد۔

Find antonyms from the text.

۵۔ سبق سے درج ذیل الفاظ کی ضدیں تلاش کر کے لکھیے۔

- ۱۔ آخر
- ۲۔ ناتوان

Translate the following into Urdu or English.

۶۔ درج ذیل کا اردو یا انگریزی میں ترجمہ کیجیے۔

- ۱۔ غزالى مشهدى باين مقام و مرتبت نائل گشت۔
- ۲۔ آنها از مهاجرينِ ايران بودند۔
- ۳۔ ديگر از شعراى هندى الاصل در زبانِ فارسى چندربهان برهمن است۔

۷۔ درج ذیل الفاظ کی مدد سے فارسی میں جملے بنائیے۔

Make sentences in simple Persian with the help of the following words.

- ۱۔ اسمِ من
- ۲۔ زبانِ فارسى
- ۳۔ ملكِ ما